



Fig. 1

ENGLISH

NATUREDX BINOCULARS QUICK SETUP GUIDE

For more information on this product or to download the complete instruction manual, please visit the Nature DX product page on celestron.com

Thank you for purchasing Celestron binoculars. We hope they bring you many years of enjoyment. Please read these instructions before using your new binoculars.

Overview (Fig 1)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| A. Eyepiece | D. Objective lens |
| B. Diopter adjustment | E. Tripod adapter thread |
| C. Focuser | F. Rubber eyecup |

Adjusting the Interpupillary Distance (IPD) (Fig. 2)

Using both hands, lift the binoculars up to your eyes and look through them at an object in the distance. Move the two halves of the binoculars about the hinge until you see one clear circle of image through both eyes.

Adjusting the Diopter

1. Close your right eye and look through the left side of the binoculars with your left eye. Rotate the center focusing wheel until the image appears in sharp focus.
2. Close your left eye and look through the right eyepiece (called the diopter). Rotate the right eyepiece until the image appears in sharp focus.
3. Now look through both eyepieces with both eyes open. Since you've already adjusted the right eyepiece, use only the center focusing wheel to refocus on a new object at a different distance.

For complete specifications and warranty information, visit: celestron.com/support/warranties



Fig. 2

FRANCAIS

NATUREDX JUMELLES GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Consultez la page produit sur celestron.com pour les autres versions linguistiques de ce manuel d'instructions

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de jumelles Celestron. Nous espérons qu'elles vous procureront des années de satisfaction. Pour utiliser vos jumelles au mieux, veuillez préalablement lire ce mode d'emploi et ces consignes d'entretien.

Présentation générale (Fig 1)

- | | |
|---|---|
| A. Oculaire | D. Objectif |
| B. Réglage de la oculaire dioptrie | E. Filetage de l'adaptateur de trépied |
| C. Dispositif de mise au point | F. Cilleton caoutchouc |

Réglage de la distance interpupillaire (DIP) (Fig. 2)

Mettez les jumelles devant vos yeux (en les tenant des deux mains) et regardez un objet éloigné avec. Déplacez les deux tubes droits des jumelles au niveau de la charnière jusqu'à ce que vous aperceviez un cercle d'image net avec les deux yeux.

Réglage de la dioptrie

1. Fermez l'oeil droit et regardez l'image observée avec l'oeil gauche à travers le tube gauche des jumelles. Tournez la molette centrale de mise au point jusqu'à ce que l'image soit parfaitement nette.
2. Fermez l'oeil gauche et regardez maintenant dans l'oculaire droit (pour le réglage de la dioptrie). Tournez l'oculaire droit jusqu'à ce que l'image soit parfaitement nette.
3. Regardez maintenant dans les deux oculaires avec les deux yeux. L'oculaire droit venant d'être réglé, utilisez uniquement la molette centrale de mise au point pour refaire la mise au point sur un nouvel objet situé à une distance différente.

Pour connaître les spécifications complètes et informations sur le garantie: celestron.com/support/warranties

DEUTSCH

NATUREDX FERNGLÄSER

SCHNELLSTARTANLEITUNG

Siehe die Produktseite auf celestron.com für andere Sprachversionen dieser Bedienungsanleitung.

Wir bedanken uns, dass Sie ein Celestron-Fernglas gewählt haben, und hoffen, dass Sie viele Jahre mit dem Fernglas zufrieden sein werden. Bitte lesen Sie die nachfolgenden Bedienungs- und Pflegeanweisungen, um Ihr Fernglas optimal zu nutzen.

Übersicht (Abb. 1)

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| A. Okular | D. Objektivlinse |
| B. Dioptrieeinstellung | E. Stativadapter-gewinde |
| C. Fokussierer | F. Gummi-okularmuscheln |

Einstellen der Pupillendistanz (PD) (Abb. 2)

Halten Sie hierzu das Fernglas (mit beiden Händen) vor die Augen und betrachten Sie durch das Fernglas ein Objekt in der Ferne. Bewegen Sie die beiden Fernglashälften am Gelenk, bis Sie mit beiden Augen einen deutlichen Bildkreis sehen.

Dioptrieeinstellung

- Schließen Sie das rechte Auge und schauen Sie durch die linke Fernglasseite, wobei das linke Auge ein bestimmtes Objekt betrachtet. Drehen Sie am Mitteltrieb, bis das Bild scharf angezeigt wird.
- Schließen Sie das linke Auge und schauen Sie durch das rechte Okular (Diopter genannt). Drehen Sie am rechten Okular, bis das Bild scharf angezeigt wird.
- Schauen Sie jetzt mit geöffneten Augen durch beide Okulare. Da Sie bereits das rechte Okular eingestellt haben, verwenden Sie nur das Mitteltrieb, um die Schärfe für ein neues Objekt bei einer anderen Entfernung neu einzustellen.

Für vollständige technische Daten und Produktinformationen: celestron.com/support/warranties

© 2022 Celestron • Alle Rechte vorbehalten
celestron.com/pages/technical-support
01-22

ITALIANO

NATUREDX BINOCOLO

GUIDA RAPIDA ALLA CONFIGURAZIONE

Consultare la pagina relativa al prodotto su celestron.com per le versioni in altre lingue del presente manuale di istruzioni.

Grazie per aver acquistato questo binocolo Celestron che vi offrirà molti anni di divertimento. Per ottenere prestazioni ottimali, leggere queste istruzioni per l'uso e la cura dello strumento.

Panoramica (Fig. 1)

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. Okulare | D. Lente dell'obiettivo |
| B. Regolazione della diottria | E. Raccordo per l'adattatore per treppiedi |
| C. Focalizzatore | F. Paraocchi in gomma |

Regolazione della distanza interpupillare (DIP) (Fig. 2)

Portare il binocolo in corrispondenza degli occhi (usando entrambe le mani) e guardare un oggetto distante. Ruotare le due metà del binocolo attorno alla cerniera fino a quando non si vede un chiaro cerchio di immagine attraverso entrambi gli occhi.

Regolazione della diottria

- Chiudere l'occhio destro e guardare attraverso l'oculare sinistro del binocolo. Ruotare la rotella centrale di messa a fuoco fino a quando l'immagine non appare nitida.
- Chiudere l'occhio sinistro e guardare attraverso l'oculare destro (chiamato diottria). Ruotare l'oculare destro fino a quando l'immagine non appare nitida.
- Guardare attraverso entrambi gli oculari, con entrambi gli occhi. Poiché l'oculare destro è già stato regolato, usare solo la rotella centrale di messa a fuoco per rimettere a fuoco un nuovo oggetto ad una distanza diversa.

Per le specifici che e le informazioni di garanzia complete: celestron.com/support/warranties

© 2022 Celestron • Tutti i diritti riservati
celestron.com/pages/technical-support
01-22

ESPAÑOL

NATUREDX BINOCULARES

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

Consulte la página del producto en celestron.com para ver las versiones en otros idiomas de este Manual de instrucciones.

Le damos las gracias por la compra de sus binoculares de Celestron y esperamos que los disfrute durante muchos años. Para disfrutar sus binoculares al máximo, lea primero estas instrucciones sobre su uso y mantenimiento.

Resumen (Fig. 1)

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| A. Ocular | D. Objetivo |
| B. Ajuste de dioptría | E. Adaptador para trípode |
| C. Enfoque | F. Cilindros protectores de goma |

Ajuste de la distancia interpupilar (o por sus siglas en inglés IPD) (Fig. 2)

Eleve los binoculares hacia los ojos (utilizando ambas manos) y mire por ellos a un objeto alejado. Mueva las dos mitades de la unidad hasta que vea la imagen de un círculo claro por ambos ojos.

Ajuste de la dioptría

- Cierre el ojo derecho y por el lado izquierdo de los binoculares mire con el ojo izquierdo al objeto en particular. Gire la rueda de enfoque central hasta que la imagen aparezca bien enfocada.
- Cierre el ojo izquierdo y mire por el ocular derecho (llamado la dioptría). Gire el ocular derecho hasta que la imagen aparezca bien enfocada.
- Ahora mire por ambos oculares con ambos ojos abiertos. Como ya ha ajustado el ocular derecho, utilice sólo la rueda de enfoque central para volver a enfocar un nuevo objeto a una distancia diferente.

Para específicos caciones e información completa de la garantía: celestron.com/support/warranties

© 2022 Celestron • Todos los derechos reservados
celestron.com/pages/technical-support
01-22

Text

Inverkehrsbringer und Service für Deutschland und Österreich:

Baader Planetarium GmbH – Zur Sternwarte - 82291 Mammendorf – Tel.: 08145/80890 - service@celestron-deutschland.de